

سازمانه: نراقی، سولماز، ۱۳۵۷

عنوان و نام پدیدآور: تاتی تاتی: ترانه‌های مادرانه / کاری از سولماز نراقی؛ تصویرگر سارا میاری.

مشخصات نشر: تهران: بازی و آندیشه، ۱۳۹۹.

مشخصات ظاهری: ۴۸ ص.: مصور(رنگی): ۲۲×۲۹ س.م.

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۹۵۴۳۸-۲-۵

و ضعیت فهرست نویسی: فیبا

پادداشت: گروه سنی: الف، ب.

عنوان دیگر: ترانه‌های مادرانه.

موضوع: کودکان - موسیقی - آموزش

موضوع: Instruction and study -- Music -- Children

موضوع: نت موسیقی - آموزش

Musical notation -- Education

موضوع: شعر کودکان - لالایی‌ها

Children's poetry - Lullabies

شناخت افروز: میاری، سارا، ۱۳۶۰ -.؛ تصویرگر

ردی‌بندی دیوبی: ۷۸۱/۴

شماره کتابشناسی ملی: ۷۵۲۱۷۵۸

وضعیت رکورد: فیبا

# تاتی تاتی

ترانه‌های مادرانه

ترانه‌سرا و آهنگساز: سولماز نراقی

نُت‌نگاری: صدا سُدیفی - حمید خوانساری

تصویرگر: سارا میاری

مدیر هنری: محمد حقیقی

دبیر بخش تألیف: سعیده شکوری

صفحه‌آرا: مهسا هنردوست

ناظر چاپ: فرشید مزینانی

نوبت چاپ: سوم / خرداد ۱۴۰۲

شمارگان: ۲۰۰۰ جلد

قیمت: ۱۵۰۰۰۰۰ ریال

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۹۵۴۳۸-۲-۵

آدرس: شهرک غرب، بلوار دامغان، پلاک ۱۱۷

تلفن: ۸۸۳۶۴۱۶۶

[www.dehkadeketabonline.com](http://www.dehkadeketabonline.com)

baziandisheh

تقدیم به  
خواهرزاده عزیزم  
کسرا رهائیان

سولماز نراقی



فایل صوتی را از اینجا بشنوید

## ترانه‌ها

۴	.....	مقدمه
۶	.....	۱-فرنی
۸	.....	۲-دندون
۱۰	.....	۳-فرشته‌ی لالایی
۱۳	.....	۴-حموم
۱۴	.....	۵-دالی موشه
۱۶	.....	۶-تاتی تاتی
۱۸	.....	۷-نفس‌کش
۲۰	.....	۸-لب لالا لب
۲۳	.....	۹-فنچ کوچولو
۲۴	.....	۱۰-یه ساله شدی

## مقدمه

یک هفته از به دنیا آمدنش نگذشته بود که فهمیدم کلمه کم آورده‌ام. هیچ‌کدام از جملات و تعابیر رایجی که مردم برای ابراز محبت به کودکان خود بر زبان می‌آورند، نیاز درونی ام را پاسخ نمی‌داد. باید آستین‌ها را بالا می‌زدم تا کلمات خودم را ابداع کنم. کلماتی که به درستی بیانگر احساساتی باشند که قلبم را آکنده بود. خواهرزاده‌ام، حالا مثل غنچه‌ای لطیف و معصوم که در ورق زر پیچیده باشند و نمی‌شبنم بر آن پاشیده باشند، لای پتوی عطرآگینش خوابیده بود و دست و پایش به ساقه‌های ترد گیاهان می‌ماند. خط باریک لب‌ها و پلک‌هایش، پوست نازک گونه‌هایش، آگاهی دست‌نخورده و تابناکی که در مردمکانش موج می‌زد، خمیازه‌های کوچکش که طرحی موقت می‌انداختند بر آن چهره‌ی ظریف و بی‌مانند، توی گوشم بی‌وقفه می‌خوانند: کاری بکن! مگر می‌شود در برابر این همه زیبایی ساكت ماند؟ اولین ترانه را در هفت روزگی اش ساختم. نیمه‌شب. زیر پتو. وقتی همه خواب بودند. نه سازی داشتم نه کاغذ و قلمی. گوشی‌ام را برداشتم و به آرامی صدای خود را ضبط کدم. سپیده که زد بیدار شدم و ساز را برداشتم: «لب لالا لب، لب، لب نازک، پلک‌ک چابک، گل پونه تو باغ نشسته، با چشمای بسته، حالا شیشه‌ی عمر دیوو شکسته...» از آن روز به بعد، برای هریک از نیازهای کسرا، ترانه‌ای ساختم. از خواباندن، خدا دادن، حمام کردن، تاتی تاتی کردن، بازی دالی موشه، دندان درآوردن تا بازیگوشی کردن و به ستوه آوردن پدر و مادر. اینک مجموعه‌ای فراهم شده که موقعیت‌های مختلف یک کودک را از تولد تا یک‌سالگی، حتی بیشتر در برمی‌گیرد. حالا کسرا یازده ساله است. در این مدت کودکان زیادی به جز او با این ترانه‌ها آرام گرفتند، خنده‌دند، فرنی خوردن، بازی کردن، یک‌سالگی‌شان را جشن گرفتند و به من انگیزه دادند تا آلبوم را به شکل حرفه‌ای ضبط و ترانه‌هایش را در قالب کتاب ثبت کنم. از خواهرم برای به دنیا آوردن کسرا ممنونم و از تک تک شما که با ارسال ویدیوی کودکان خود مرا دلگرم کردید. همچنین صمیمانه قدردان کسانی هستم که با من مخالفت کردند. آن‌ها که باعث شدند باور کنم می‌توان با همین ساز طریف ایرانی، هم مایه‌ی مسرت بود و هم آرامش. هم مونس لحظه‌های اندوه شد و هم شادی آفرید.

این آلبوم در طول ده سال، سه بار تنظیم شده است تا به این نقطه برسد. بعد از آزمودن اشکال مختلفی از همنشینی سازها به این نتیجه رسیدم که آلبوم تاتی تاتی، باید با یک ساز ملودیک تنظیم و ضبط شود. به ویژه سه تار، نه فقط به این خاطر که ترانه‌ها، ابتدا با این ساز ساخت شده، بلکه چون سادگی، خلوص و خلوت مادر و کودک را به خاطر می‌آورد و از آن گذشته، می‌تواند با همین سادگی مصرف شود. هر مادر یا پدری، با مهارت کم یا زیاد در ساز و آواز قادر خواهد بود این قطعات را برای کودکش بنوازد یا بخواند. هرچند که این نسخه، پیشنهاد امروز مؤلف است و همیشه می‌توان به نسخه‌ی دیگری از همین آثار با سازبندی متفاوت فکر کرد. و اما ملودی دو قطعه از این مجموعه اثر هنرمند فقید، زنده‌یاد جواد بدیع‌زاده است که در فاصله‌ی سال‌های ۱۳۰۷ تا ۱۳۲۶ ساخته شده و در قالب مجموعه‌ای از آثار کمیک روی صفحات گرامافون ۷۸ دور ضبط شده است. ملودی فرنی، برگرفته از قطعه‌ی «یکی یه پوله خروس» است و فتح کوچولو، برگرفته از قطعه‌ی «الاگارسون».

درخواست‌های فراوان والدین و مریبان موسیقی و کودکانی که در حال یادگیری ساز یا آواز هستند، سبب شد نیمی از کتاب حاضر را به نت قطعات اختصاص دهم. از هنرمندان نازنین، صدا سُدیفی و حمید خوانساری برای نگارش و ویرایش نتها صمیمانه سپاسگزارم.

همچنین از مهدی کریمی عزیز برای همکاری صبورانه و صمیمانه‌اش در ضبط و میکس قطعات، و حمید رضا آداب برای ضبط و میکس دو قطعه‌ی تاتی تاتی و نفس‌کش، و نوازندگی درخشنان دوستان هنرمندم، حمید خوانساری (سه تار)، داود قهرودی (سازهای کوبه‌ای)، فرزاد کبیری (تار)، امیرحسین کیانپور (کالیمبا و زنیورک) و فرهام کوچولو (خنده). سپاسگزاری دیگرم از سارا میاری، هنرمند خوش‌ذوق و متعهد است برای تصویرگری جذابش. از ناشر محترم، شهرام شکوری که با عشق خالصانه‌اش به کودکان مسئولیت چاپ و نشر این مجموعه را بر عهده گرفت سپاسگزارم. و در پایان از حامی آلبوم، دوست مهریان و گرامی‌ام امیرحسین شکری، به شادی بخوانید و در شادی بمانید! نوش گوش تان!

با مهر  
سولماز نراقی  
۹۹